

# 聖母聖心堂通訊 210

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03) 332-2067 傳真》(03) 333-4064 行動》0936-144-634  
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com 網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話 ◎ 張文福

## 與主復活

有一輛卡車，未經減速的駛過陸橋下面的時候，司機並沒有注意到，自己的車子的高度，已是超出陸橋下面所標示的警示高度。所以，車子被卡在橋下，進退兩難。停在後面的車子，因此而大排長龍。在這個緊急的狀況之下，大家都下車來幫他的忙。有人提議，用工具把他的車頂鋸掉；有人提議，找挖土機來，將地面挖掉一些，好讓車子可以退出來；還有其他的方法…等等。大家都很頭痛，因為這些方法都不是簡單的事。最後，有一位學生經過此地，就跟司機說：「你把車子的四個輪胎的氣，全部放空，車子就可以被移出來了。」原來，這是一個那麼簡單，而又能將損害降到最低的方法。但是，大家都因為心急如焚，而無法想到此妙方。

在人生之中，有許多的事情，是要放得下的，並且還要清空自己。肩頭上有太多的負擔，讓我們累得沒有辦法去扛。唯有放鬆、冷靜下來，才能看得清楚事情的全貌，進而想出解決之道。「罪惡及仇恨」是人類最沉重的負擔，它讓我們的靈魂，沒有辦法接近天主，只有「悔改及寬恕」，才可以讓我們更接近天主。

主耶穌已經復活了！在若望福音中記載：「一週的第一天，清晨，天還黑的時候，瑪利亞瑪達肋納來到墳墓那裏，看見石頭已從墓門挪開了。於是她跑去見西滿伯多祿和耶穌所愛的那另一個門徒，對他們說：『有人從墳墓中把主搬走了，我們不知道他們把他放在那裏了。』伯多祿便和那另一個門徒出來，往墳墓那裏去了。兩人一起跑，但那另一個門徒比伯多祿跑得快，先來到了墳墓那裏。他俯身看見放著的殮布，卻沒有進去。隨著他的西滿伯多祿也來到了，進了墳墓，看

聖經金句 ◎ 孫天威

誰明智，就會明瞭；誰聰敏，就會領會，因為上主的道路是正直的；  
義人在上面暢行，惡人反在上面跌倒。

(歐瑟亞先知書 14:10)

見了放著的殮布，也看見耶穌頭上的那塊汗巾，不同殮布放在一起；而另在一處捲著。那時，先來到墳墓的那個門徒，也進去了，一看見就相信了。這是因為他們還不明白，耶穌必須從死者中復活的那段聖經。然後兩個門徒又回到家裏去了。」（若二十：1-10）

如同主耶穌已經復活了，墳墓已空，我們也要把我們內心的重擔、罪惡全部清空，讓我們可以跟著主耶穌一起復活，不要讓世俗，沉重、繁亂的事務，阻礙我們去跟隨主耶穌。我們要以信德，接受天父對我們的慈愛；以悔罪的行動，潔淨我們的心靈，妥善的準備領受主耶穌所賜給我們的「復活的恩寵」。我們都是罪人，我們的罪雖重，但是基督所給予我們的愛，更是長、闊、高、深。只要我們全心投奔基督，我們的罪必得赦免。復活的主耶穌，永遠活在我們的中間！



祝大家

復活節快樂

## 四月份主保教友芳名

**亞頌大（雅頌、亞松大） 4/8 女：**徐謙惠、錢佩函、金秀美、郭又瑄、劉上鳳。

**達義 4/11 男：**陳璋力。

**安生 4/21 男：**葉坤海。

**加大利納（加大格爾、加納） 4/29 女：**高佳琳、陳筱明、時舜謙、錢君柔、王鈺惠、莊雅雯、李惠宇。

**佳琳 4/29 女：**劉台花、黃稜家、莊依鄩、蘇詠珍、潘惠妹、張祝禎、博小英。

**碧岳 4/30 男：**蔡銘宸。

## 四月祈禱及福傳意向

◎禮儀靈修組

- ✠ 願眾多年輕人讓自己接受聖神的光照和引領，而能熱忱忠實地答覆耶穌的召喚祈禱！
- ✠ 為迎接本堂建堂 60 週年籌備堂慶祈禱：願天主賜于智慧、充滿主恩、一切順利！
- ✠ 願信友即使處身於今日社會困難、複雜的局勢中，仍能不倦地以自己生命宣告，基督的復活乃希望與和平之源！



# 填字遊戲

◎ 張福安

- ◆ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ◆ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以E-mail傳送，請寄至 [fwuan99@yahoo.com.tw](mailto:fwuan99@yahoo.com.tw) 信箱。

◆ 一〇一年四月份填字遊戲問題如下：

- 直一、王維 (701年—761年)，唐朝詩畫家，有七絕樂府詩《渭城曲》：渭城朝雨浥輕塵，客舍青青柳色新。勸君更盡一杯酒，……。第四句？
- 直二、保祿宗徒說：聖神顯示在每人身上不同，有的能行奇蹟，有的能說先知話，有的能辨別什麼？（格前十二）
- 直三、耶穌被眾人押送到比拉多面前，控告祂說：這個人煽惑人民，且自稱為默西亞君王。比拉多遂問耶穌說：「你是猶太人的君王嗎？」耶穌回答說什麼？（路二十三）
- 直四、八天後耶穌又來到門徒的屋裏，對多默說：「把你的指頭伸到這裏來，看看我的手罷！不要作無信的人，但要作個有信德的人。」此時多默回答說：我主！？…！（若二十）
- 直五、耶穌最後顯現給門徒時，向他們說：經上曾這樣記載：默西亞必須受苦，第什麼？要從死者中復活。（路二十四）
- 直六、耶穌向門徒預許另一位護慰者，說：當護慰者，就是我從父那裏要給你們派遣的，那發於父的真理之神來到時，他必如何？（若十五）
- 橫1、天使向匝加利亞說：你的祈禱已蒙應允，你的妻子要給你生一個兒子，他在上主面是偉大的，他還在母胎中就要如何？（路一）
- 橫2、耶穌被釘在十字架上時，聖所的帳幔從中間裂開，耶穌大聲呼喊：父啊！我把什麼交托在你手中？說完便斷了氣。（路二十三）
- 橫3、耶穌被釘在十字架上，大約是第六時辰，遍地昏暗，直到第九時辰，什麼失去了光？（路二十三）
- 橫4、耶穌十二歲時，隨著父母到耶路撒冷去過逾越節，過完節後祂卻留在那裡，祂的父母過了幾天？才在聖殿裏找到了祂。（路二）
- 橫5、在猶太王黑落德時，有一位司祭名叫匝加利亞，他的妻子依撒伯爾，二人如何？都照上主的誠命和禮規行事。（路一）

☺ 一〇一年三月份答對者芳名：  
黃沛洋、吳恩琪、陸秀玲、  
唐瑞鈺、吳恩珉、黃雪卿、  
黃芳珠、陳佑、龔美雲、  
林秀蘭、王冀、蔣正久、  
周西君、孫浩軒、洪瑞發、  
黃純筠。

一〇一年三月份答案

叫	我	連	一	個	也	不
他	們		條			知
們			新	建		何
獲		生	命	樹		處
得	救		令		就	是
生		給		是		他
命	令	你	們	的		鄉

一〇一年四月份答案卷

填答者姓名：

1	六				二		一
2					3		
					三		
		四					
	4	五					
5							

# 耶穌復活

- 一、耶穌基督死而復活的奧蹟是基督徒信仰的中心，也是宗徒宣講的主要內容(宗二 23-24；十 39-40)。舊約有關肉身復活的觀念最早出現在達尼爾先知書、瑪加伯書。死去的人將從睡夢中醒來入於永生（達十二 2-3）；視「死人復活」為遵守法律及殉道的義人之報償（加下七 9、11、14、23）。新約時代的猶太人大都相信復活的道理。當主耶穌再次光榮來臨執行公審判時，一切民族都要復活，善人進入永生，惡人進入永罰（瑪二五 31-46）。若望福音作者強調相信主耶穌的人，在末日要復活。
- 二、耶穌基督復活事件的完成，成為所有信徒將來復活的保證。耶穌面對反對復活的撒杜塞人，說明復活不是相同生命的延續，而是猶如天使一般，不婚不嫁。耶穌基督復活包含兩個幅度：「連貫性」及「深刻的改變」。祂顯現時帶著肉軀表明「連貫性」，說明「復活的基督就是歷史上的耶穌」；顯現時超越時空限制，表明了復活後「徹底的改變」（格前十五 42-44），因此即使是跟隨祂多年的門徒們也無法立刻認出。
- 三、耶穌基督復活後使初期教會認出：祂被天父宣稱並「立為具有大能的天主子」（羅一 4），且「立為主及默西亞」（宗二 36）。復活的耶穌被稱為「主」，表示祂與世界、人類進入更新的關係。耶穌基督超越時空成為宇宙的中心，能與各時代、各地的人聯繫，藉著聖神把救恩分施給人。

資料來源：方濟會思高讀經推廣中心 電子報

# 癩病人

◎ 蕭漢屏

2月12日是常年期的第六主日，彌撒福音是《馬爾谷福音》第一章第40-45節。(註)

在彌撒還沒開始前，看了一下當日的福音，看到一段事實的描述，但可以感覺，愛從中蹦了出來。沒想到彌撒的講道之中，陳盛龍神父歸納成兩點，是我沒有想到過的。

他說：「這段福音說了兩個重點，一是『恭禧，你痊癒了。』另一個是『你出局了。』」

我不曉得這麼解讀對不對？這說法有些像是牆裡、牆外，迥然相反的味道，顯現出弔詭的融合，這個歸納若反映在人的某些面向，有極為神似的相通，譬如陳文茜女士的新作《只剩一個角落的繁榮》評論賈伯斯時說：「寵愛，使賈伯斯自信；遺棄，使他獨立。」凡事多從正面想，總有意義。按說，因果之間，治好變潔，治者應該備受崇敬才是，但主耶穌卻進不了城。聖經沒說其中原因，究竟是盛名之累？還是違背了以色列祖宗的規定？

緣於耶穌批評當權派的法利塞人向來不假辭色，如果盛名之累是正常社會應有的反應，合理的推測就是違背既定的遊戲規則。照我這種俗人的想法：「別人怎麼做，我也跟著做，絕對不會錯。」顯然，主耶穌不容於當道。不讓進城也須有個道理，所以隔絕不讓祂和群眾接近，怕引來禍患。防禍於微，使喪失權益不緊跟來，背後的預設就是怕或恐懼。而「恭禧，你痊癒了。」不消說，就是獲救的喜悅。

我們說人生有許多事難以忘懷，大致分成兩項。一是做成了，讓人難忘，另一個是做了沒有達到預期或沒有做成，這些印象就特別深刻。前者，做成了，也忘了，而人生的複雜，後事蓋過前事，推著走，不忘也不成。

小時候，聽眷村媽媽常講「遭罪」這詞，反映罪有應得的其來有自，所以才有第七主日彌撒福音《馬爾谷福音二章1-12節》主耶穌說：「孩子，你的罪赦了！」。其答案隱藏在經師認為不對，因為那是句褻瀆天主的話，於是耶穌說了番道理，最後才說：「我吩咐你：

起來，拿起你的擔架，回家去罷！」我想，應該不是主和經師妥協，應該是祂從眾，用眾人都認同的觀念來說。「癩病人」也就是癲瘋病人，在古時並不曉得病因，就用潔與不潔分類、歸納，為了保全潔，必須和不潔隔絕，以色列人要不潔者掛上鈴鐺，警告別人，所以一路「生人迴避」。我想，若不這麼做，應該是一陣毒打或石頭伺候。沒料到主耶穌竟「伸手撫摸他」，還說：「我願意，你潔淨罷！」這些在在對當權者構成威脅，於是佔有多數的當權派就用最簡單的方法制裁，雖然聖經沒明說，相信這些排擠就在那一刻起，於焉展開。

神父接著說了兩個故事：「一位計程車司機在一個晚上跑車，上來了一位修女，修女看起來頗有些姿色，司機禁不住頻頻偷瞄後照鏡，修女也發現了，就向鏡子微笑，不久兩人就聊開了。因為聊得愉快，司機說：『我好想親妳哦！』沒想到修女回答他：『可以啊！不過，你必須是天主教教友，也必須是沒有結過婚。』司機興奮地說：『這兩個條件我都符合。』於是他們下了車，司機卯足了勁親了修女一下。上車之後，司機一面開車、一面拭淚，好像感動得哭了。司機鼓足了勇氣說：『沒想到妳對我這麼好，剛剛我騙了妳，我不是教友，也結了婚。』未料修女很大方地說：『沒關係，我也是剛從萬聖節的舞會出來，我是男扮女裝！』

一位久居美國的華僑小張，擔任長途貨運的司機，看到一輛老牌子的轎車歪七扭八地行駛在路上，小張先用無線電告訴了電台主

## 生活的叮嚀

◎ 蔣正久

生活是生命的享受，要愛自己，更該多愛護別人。  
愈是不可愛的人，愈需要別人的愛，不妨伸出援助的雙手。  
凡事不可自我煩惱，惟心中有愛，定會海闊天高。  
以喜樂、讚美、造福的心，關懷你的朋友。  
太忙、太累、太鬱悶時，不妨與我們的上主訴說情衷。  
上主所造的人，都是既可愛又美麗的天使。  
祇有心胸狹窄、行為卑劣的人，才是醜陋。  
知足就是財富，貪婪即是貧窮。  
家庭的幸福是眾成員的無我奉獻。  
艱辛的耕耘，是為了來日的收穫。

持人這檔子事，並且把車靠過去想看個究竟，發現是一位老先生一面開、一面拭淚。小張按了幾聲喇叭，示意轎車靠邊停，車停了下來之後，小張下車走了過去問老先生。原來老先生的兒子在醫院，被宣佈罹患了 AIDS，沒幾天好活了。小張說：『我可以陪你到 00 鎮！』到那裡後，小張用無線電呼叫哪位司機能一路尾隨老先生回家？沒想到同時來了三位。」

最近有好多名人過世，也有朋友的年輕朋友過世。名人的交際網絡豐沛，自然成了媒體關注的焦點，難怪那天陳神父說「沒有責任可以負擔也是種隔絕」，一如耶穌進不了城一樣，也是愛的阻擋。

前述兩則故事都是陳神父從聖經「癩病人」故事的引申，如果主不「動了憐憫的心，就伸手撫摸他…」《馬爾谷一章 41 節》，應該就沒有人類的救贖。

我們每個人在若干程度上，都是「癩病人」，有形可見的，一看就知道，而內心怎麼想，只有自己清楚。只是有人願意承認，有人不這麼認為，而承認的，總有「機會」從心出發，不承認的，徒然喪失機會，遑論反思了。

註：那時候，有一個癩瘋病人來到耶穌跟前，跪下求祂說：「只要祢願意，就能使我潔淨。」耶穌動了憐憫的心，就伸手撫摸他，對他說：「我願意，你潔淨罷！」癩瘋病立刻離開了他，他就潔淨了。然後，耶穌立刻催他走，並嚴厲警告他說：「當心！不要告訴任何人，只要給司祭檢查，然後要依照梅瑟所規定的獻上祭物，好向大家證明你已經是潔淨的了。」但那人一出去，便開始到處宣揚這件事，以致耶穌不能再公開進城，只好留在外邊荒野的地方；然而人們還是從各處來到祂那裡。」

寫於 2012 年 3 月 1 日

## ◎ 堂區動態

- ✿ 每週六上午 8：30 特敬聖母彌撒，可公唸玫瑰經。
- ✿ 四月六日（星期五）晚上 7：30 特敬耶穌聖心彌撒。
- ✿ 四月六日聖週五主受難日，當天應守大小齋。
- ✿ 四月八日（星期日）舉行四月份主保慶生。
- ✿ 聖母聖心堂平日中文彌撒：週一至週六上午 8:30；週五下午 19:30
- ✿ 聖母聖心堂主日越文彌撒：週日下午 18:30（聖堂三樓）

# 2012年 四月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文主禮 (晚)		主日 8:30 中文主禮 (晨)		主日 10:30 英文主禮		主日 16:00 中文主禮 (午)		主日 18:00 英文主禮		釋經員			讀經一		答唱詠		讀經二		司琴			輔祭		聖器管理員		感恩祭		主日點心		快訊		招待			
		晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨				
一日	聖枝(苦難)主日	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	張家綸	莊智	黃曉晴	王惠民	黃玉潔	唐瑞鈺	陳思穎	林美加	劉邦均	陳佑恩	賴佳蘭	賴安琪	王菊春	胡月娥	洪楷博	張玉綺	陳丕韶	劉安國	邱柏融	游龍妃	黃曉晴	宣唱主的受難史：神父、張家興、邵永華。									
八日	耶穌復活節	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	*	周小婉	王仙桃	蔡銘宸	黃秋英	黃琮芳	*	吉他團	洪子捷	陳思穎	張德蘭	青年會	*	呂秀香	初領聖體	關福權	蔣雅慧	陳筱明	黃裕娥												
十五日	復活期第二主日	張文福	郭維夏	陳志強	張文福	陳志強	李自簡	劉安國	張惠瑕	孫浩軒	胡慧蓮	張宜卿	黃琮芳	黃淑慧	唐瑞鈺	邵雅雲	舒淮	青年會	林姿瑛	蔡阿貴	周茂森	的的家庭	洪丁玲	陳瑞成	鄭昌濱	葉安晟	陳春花										
廿二日	復活期第三主日	張文福	陳盛龍	陳志強	張文福	陳志強	邱柏訊	劉美敏	劉樂平	趙聚誠	呂靜慧	蔡秋香	黃玉潔	黃琮芳	張順堯	張雅雲	李東安	賴安琪	賴佳蘭	王秀娟	周芷華	戴佐梅	的的家庭	崔雲生	邱秀子	湯顯嫻	呂淑惠										
廿九日	復活期第四主日 聖召節	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	羅鳳珠	邵永華	萬玉芬	陳明華	洪孟梅	周芷華	吉他團	蔡岱軒	邵之凡	劉之菱	張蘭元	阮慧欣	葉安晟	廖秋連	周小婉	張從信	的的家庭	隱名氏	周小婉	董靖玫	黃曉晴										
五日	聖週四 (週四) 主建立日 聖體日	聖母聖心堂 19:30 主禮：張文福 濯足禮人員：孫天威、黃沛洋、張福安、張家興、張坤德、石尚紘、車林、李禮元、鄭昌濱、史承偉、廖春淙、劉添泰。										釋經員：張家綸、黃品碩、黃銀妹、王秀娟、陳思穎、張佑平、王菊春、唐美		讀經一：張家綸、黃品碩、黃銀妹、王秀娟、陳思穎、張佑平、王菊春、唐美		讀經二：張家綸、黃品碩、黃銀妹、王秀娟、陳思穎、張佑平、王菊春、唐美		答唱詠：張家綸、黃品碩、黃銀妹、王秀娟、陳思穎、張佑平、王菊春、唐美		司琴：張家綸、黃品碩、黃銀妹、王秀娟、陳思穎、張佑平、王菊春、唐美		輔祭：張家綸、黃品碩、黃銀妹、王秀娟、陳思穎、張佑平、王菊春、唐美		聖器管理員：張家綸、黃品碩、黃銀妹、王秀娟、陳思穎、張佑平、王菊春、唐美		感恩祭：張家綸、黃品碩、黃銀妹、王秀娟、陳思穎、張佑平、王菊春、唐美											
六日	聖週五 (週五) 主受難日	聖母聖心堂 19:30 主禮：張文福 宣唱主的受難史：神父、邱柏訊、張家綸										釋經員：黃沛洋、方建中、胡月娥、董靖玫、洪瑞發、王菊春		讀經一：黃沛洋、方建中、胡月娥、董靖玫、洪瑞發、王菊春		讀經二：黃沛洋、方建中、胡月娥、董靖玫、洪瑞發、王菊春		答唱詠：黃沛洋、方建中、胡月娥、董靖玫、洪瑞發、王菊春		司琴：黃沛洋、方建中、胡月娥、董靖玫、洪瑞發、王菊春		輔祭：黃沛洋、方建中、胡月娥、董靖玫、洪瑞發、王菊春		聖器管理員：黃沛洋、方建中、胡月娥、董靖玫、洪瑞發、王菊春		感恩祭：黃沛洋、方建中、胡月娥、董靖玫、洪瑞發、王菊春											
七日	聖週六 (週六) 復活前夕	聖母聖心堂 19:30 主禮：張文福 釋經員：彭美娟、李培根、許世杰、聶玉璞、張福安、陳春花										讀經一：李培根、邱秀子、王月英、林姿瑛		讀經二：許世杰、王月英、林姿瑛		答唱詠：林惠美、大讚歌、連心威、蕭漢屏		司琴：林美加、邱柏融、陳皓儒、莊易儒、蔡阿貴、主日學、邱智孚、黃曉晴		輔祭：邱柏融、胡啟偉、李懿宸、易儒、廖秋連、小朋友、游龍妃、黃曉晴		聖器管理員：林美加、邱柏融、陳皓儒、莊易儒、蔡阿貴、主日學、邱智孚、黃曉晴		感恩祭：林美加、邱柏融、陳皓儒、莊易儒、蔡阿貴、主日學、邱智孚、黃曉晴													

- 聯絡人：王菊春姐妹 0975-569-637 蔡阿貴姊妹 0987-675-052
- 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。